

## Seguridad

1. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Este manual contiene instrucciones importantes de uso y seguridad para el paquete de batería Electro-Voice EVERSE.
2. Antes de utilizar el cargador de batería interno de Electro-Voice para volver a cargar la batería, lea todas las instrucciones y marcas de advertencia en (1) la batería y (2) el altavoz.
3. Para reducir el riesgo de lesiones, cargue solo los paquetes de baterías Electro-Voice especificados para el uso con el altavoz. Otros tipos de baterías pueden provocar daños personales o materiales.
4. Cargue solo el paquete de baterías a temperaturas superiores a 0 °C e inferiores a 35 °C. Evite cargar la batería bajo la luz directa del sol. Guarde el altavoz y el paquete de baterías en lugares a menos de 45 °C de temperatura. Esto es importante para evitar daños graves en las celdas de las baterías.
5. A menos que Electro-Voice lo especifique de otro modo con el uso de accesorios aprobados, no cargue la batería en un entorno húmedo y no exponga el altavoz a la lluvia ni la nieve mientras esté conectado a la red eléctrica. Si entra agua en el cargador de baterías, esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

### Precaución!

Utilice siempre la cubierta a prueba de intemperie suministrada o la cubierta accesorio para la lluvia aprobado por Electro-Voice en entornos húmedos.

6. No sumerja nunca el paquete de baterías ni el altavoz en líquidos de ningún tipo ni deje que entre ningún líquido en él. Los líquidos corrosivos o conductores (como agua de mar o productos que contengan sustancias químicas industriales o lejía, etc.) pueden provocar cortocircuitos que pueden dar lugar a incendios, daños personales y daños materiales.
7. En condiciones extremas de uso o de temperatura se puede producir una fuga de la batería. Evite el contacto con la piel y los ojos. El líquido de la batería es cáustico y puede provocar quemaduras químicas en los tejidos. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese rápidamente con jabón y agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua durante 10 minutos como mínimo y busque asistencia médica.
8. Coloque el altavoz sobre superficies planas no inflamables y lejos de materiales inflamables cuando utilice o cargue el paquete de baterías. La moqueta y otras superficies aislantes del calor pueden bloquear la circulación correcta del aire, lo que puede provocar un sobrecalentamiento del cargador y del paquete de baterías. Si se observa humo o algún signo

de fusión del altavoz o el paquete de baterías, desconecte el altavoz inmediatamente y no utilice el paquete de baterías ni el altavoz. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente inmediatamente.

9. Asegúrese de que el cable está ubicado de modo que se pueda pisar, no se pueda tropezar con él o no se pueda dañar ni tensar de otro modo. Daños en el enchufe o en el cable puede dar lugar a descargas eléctricas o incendios.
10. Desconecte el altavoz tirando del enchufe en lugar del cable. No utilice el altavoz con el cable o el enchufe dañados. Pida que se sustituyan inmediatamente. Daños en el enchufe o en el cable puede dar lugar a descargas eléctricas o incendios.
11. No inserte el paquete de baterías del altavoz si el paquete de baterías está agrietado o visiblemente dañado. Utilizar un paquete de baterías dañado puede dar lugar a una descarga eléctrica o un incendio.
12. No desmonte ni haga funcionar la batería EVERSE si ha recibido un golpe fuerte, se ha caído o se ha dañado de cualquier otro modo. Si se vuelve a montar incorrectamente o se daña, puede producirse una descarga eléctrica o un incendio.
13. Antes de cada uso, compruebe el altavoz, el cable, el enchufe y el paquete de baterías. No lo utilice si se detectan daños. No abra nunca el paquete de baterías por su cuenta; llévelo a un servicio de atención al cliente de Electro-Voice que solo utilice piezas de repuesto originales. Si se vuelve a montar incorrectamente o se utiliza el producto dañado, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
14. Utilice solo accesorios o baterías recomendados o vendidos por Electro-Voice. Si se utilizan accesorios no recomendados, puede producirse una descarga eléctrica o un incendio.
15. Sustituya el paquete de baterías si se observa una reducción importante del tiempo de funcionamiento por carga. Es posible que el paquete de baterías esté cerca del final de su vida útil.

### Cuidado de las baterías

#### Advertencia!

**Si las baterías no están instaladas en un altavoz, manténgalas alejadas de objetos metálicos.** Por ejemplo, para evitar cortocircuitos entre los terminales, **NO** coloque las baterías en ninguna caja de herramientas ni en un bolsillo con clavos, tornillos, llaves, etc. Puede producirse un incendio o lesiones.

**NO PONGA LAS PILAS EN EL FUEGO** ni las exponga a altas temperaturas. Pueden explotar.

#### Advertencia!

**No intente desmontar la batería ni retirar ningún componente que se proyecte de sus terminales.**

Pueden producirse lesiones o un incendio. Antes de desecharla, proteja los terminales expuestos con cinta aislante pesada para evitar cortocircuitos.

#### Aviso!

Paquetes de baterías de Electro-Voice  
El uso de paquetes de baterías no comercializados con Electro-Voice anulará la garantía.

#### Aviso!

Modo de protección de la batería  
La batería de ion de litio está protegida frente a una descarga profunda mediante el "modo de protección de la batería". Cuando la batería está vacía, el altavoz entra en modo de protección de batería. La batería se suministra cargada parcialmente. Cargue la batería completamente antes de utilizar el altavoz por primera vez. La batería de ion litio se puede cargar en cualquier momento sin reducir su vida útil. Interrumpir el procedimiento de carga no daña la batería.

#### Aviso!

Eliminación de la batería  
No deseche las baterías con los residuos domésticos sin clasificar. Deseche las baterías solo en puntos de recogida adecuados y, en el caso de las baterías de litio, cubra los terminales de las baterías con cinta aislante u otro material aislante eléctricamente. La batería de ion litio se debe recoger, reciclar o desechar de forma respetuosa con el medio ambiente.

#### Advertencia!

Aviso de transporte aéreo  
Cumpla todas las normativas aplicables de transporte aéreo de carga y equipaje de pasajeros para dispositivos alimentados y baterías de iones de litio.

#### Advertencia!

Riesgo de explosión o de quemaduras  
Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no intente abrir, desmontar ni reparar la batería. No aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos ni deseche en fuego o en agua. Utilice la unidad solo con temperaturas entre 0 °C y 35 °C. Recicle o deseche correctamente.

## Características

- EVERSE 8La batería de iones de litio de alta capacidad se ha diseñado de forma personalizada para proporcionar potencia más que suficiente para completar el espectáculo.
- Bolsa de transporte de paño incluida para proteger la batería durante el transporte y el almacenamiento.
- Disponible en blanco o negro.

## Piezas incluidas

Cantidad	Componente
1	Conjunto paquete batería
1	Bolsa de transporte de tela
1	Guía de instalación rápida

## Instalación

El altavoz EVERSE 8 contiene un paquete de baterías de iones de litio de alta capacidad instalado. Cargue la batería durante 24 horas antes del primer uso para garantizar la máxima duración y vida útil de la batería.

Para cargar la batería:

- ▶ Conecte **MAINS IN** mientras la batería está instalada en el altavoz EVERSE 8.

Después de la primera carga completa, los tiempos de carga previstos son los siguientes:

- 4 horas o menos sin señal y con la alimentación apagada.
- 6 horas o menos con la alimentación encendida y reproduciendo audio a altos niveles de salida.

La pantalla LCD mostrará  mientras la batería se esté cargando con la alimentación apagada. La

pantalla LCD mostrará  cuando la batería haya alcanzado la carga completa.

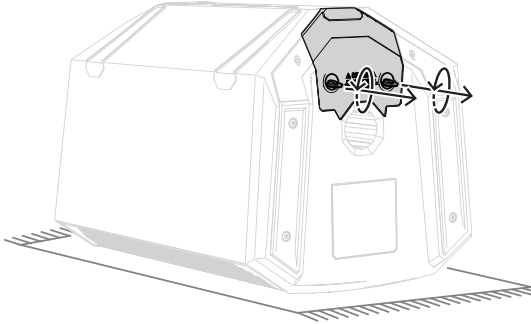
#### Aviso!

Descarga automática de la batería  
Todas las baterías de ion de litio se descargan durante períodos de tiempo prolongados (varios meses). Si una batería permanece un período de tiempo prolongado sin cargar, es posible que se descargue completamente. Puede tardar más tiempo de lo normal en recargarse completamente. Si esto sucede, deje que la batería se vuelva a cargar 24 horas antes de usarla.

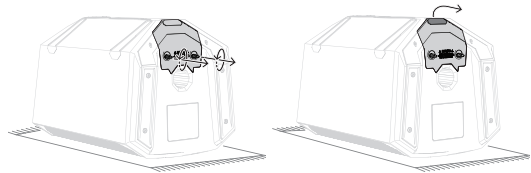
Inspeccione el altavoz y la batería mensualmente y recargue la batería. Esto ayudará a mantener el tiempo de duración de las baterías y a prolongar su vida útil.

Para extraer y volver a instalar la batería para inspección o sustitución:

1. Afloje completamente los dos tornillos de dedo girándolos hacia la izquierda.



2. Tire suavemente, pero con firmeza, del paquete de baterías con el dedo situado en la parte posterior de la puerta de la batería.



3. Para volver a instalar el paquete de baterías, siga los pasos anteriores en sentido inverso.

**Aviso!**

Compruebe que la puerta de la batería esté totalmente asentada antes de apretar los tornillos de dedo. Apriete con los dedos y solo hasta que queden ajustados. No los apriete en exceso ni con demasiada fuerza. Esto podría causar daños.



**Datos técnicos**

Capacidad	86,4 Wh
Tiempo de funcionamiento (a salida máxima) <sup>1,3</sup>	Más de 6 horas

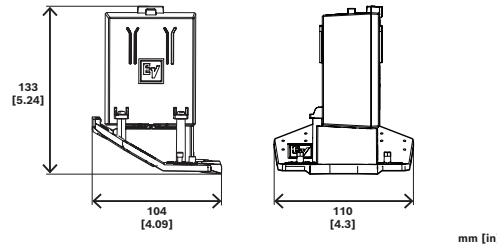
Tiempo de funcionamiento (con salida moderada) <sup>2,3</sup>	Más de 12 horas
Color	Negro o blanco
Dimensiones (Alto x Ancho x Fondo) (mm)	133 mm x 104 mm x 110 mm
Dimensiones (Alto x Ancho x Fondo) (in)	5.24 in x 4.3 in x 4.09 in
Dimensiones del envío (AL x An. x Pr.) (mm)	172 mm x 148 mm x 142 mm
Dimensiones del envío (AL x An. x Pr.) (in)	6.8 in x 5.8 in x 5.6 in
Peso (g)	542 g
Peso (lb)	1.20 lb
Peso de envío (g)	700 g
Peso bruto (lb)	1.50 lb

<sup>1</sup>Salida máxima antes del límite del altavoz, con material de programa típico.

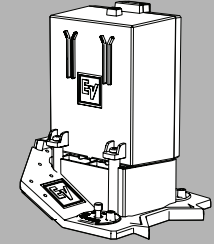
<sup>2</sup>La salida moderada es de aproximadamente 95 dB SPL para EVERSE 8 y 100 dB SPL para EVERSE 12, con material de programa típico.

<sup>3</sup>La alimentación de dispositivos externos mediante el conector de alimentación CC, la conexión USB o la alimentación phantom reducirá el tiempo de duración de la batería.

**Dimensiones**



**EVERSE8 Battery pack assembly**  
EVERSE-BAT-B, EVERSE-BAT-W



Guía de instalación rápida



**Bosch Security Systems, LLC**

130 Perinton Parkway  
Fairport, NY 14450  
USA

[www.electrovoice.com](http://www.electrovoice.com)

© Bosch Security Systems, LLC, 2024

**EU importer:**

**Bosch Sicherheitssysteme GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
70839 Gerlingen  
Germany

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH,  
2024

2024-01 | 02 | F.01U.405.178 | 202402231218

